



**ADMINISTRATION OFFICE**

303 Wambold Drive - PO Box 30 - Winterset, IA 50273-0030  
Phone -- 515.462.2718 -- Fax -- 515.462.2732

Mr. Justin Gross, Superintendent  
Cammy Leners, Business Manager/Board Secretary

Date: April 3, 2024

Estimado padre, tutor u otro adulto legalmente responsable:

Se requiere que todos los distritos escolares públicos de Iowa administren una encuesta anual de clima y cultura escolar a los estudiantes en los grados 3-12 llamada Encuesta de Condiciones para el Aprendizaje (Encuesta). La encuesta está diseñada para medir su participación en la escuela, la seguridad y el entorno general de aprendizaje.

Del 1 al 30 de abril de 2024, los padres y tutores de los estudiantes desde preescolar hasta el grado 12 también tendrán la oportunidad de participar en una Encuesta de Condiciones para el Aprendizaje para Padres/Familias. La Encuesta contiene elementos similares a los de la Encuesta de Estudiantes, centrándose en áreas que van desde la seguridad de los estudiantes, hasta las relaciones positivas entre adultos y estudiantes, las reglas escolares y cómo se aplican.

La Encuesta para Padres, que está disponible en inglés y español, estará disponible para los padres o las familias en línea del 1 al 30 de abril de 2024. Se recomienda la participación en la Encuesta, pero es completamente voluntaria y todas las preguntas son opcionales para responder. Una copia de los elementos de la Encuesta está disponible a pedido.

Las respuestas a la Encuesta para padres/tutores en línea son confidenciales y los resultados son completamente anónimos. No se registran nombres y no se adjunta información de identificación a las respuestas específicas. Los resultados de la Encuesta serán entregados a la escuela para ser usados con los resultados de la Encuesta de Estudiantes para identificar áreas de fortalezas y áreas de mejora.

Gracias por su participación en Winterset CSD para mejorar las condiciones de aprendizaje aquí y en todo el estado. Se incluye una visión general de la Encuesta.

Por favor, avísenos si tiene alguna pregunta.

Atentamente,

*Justin M. Gross*

SUPERINTENDENTE DE DISTRITO y  
DIRECTOR DE LA ESCUELA

**BOARD OF EDUCATION**



## ADMINISTRATION OFFICE

303 Wambold Drive - PO Box 30 - Winterset, IA 50273-0030  
Phone -- 515.462.2718 -- Fax -- 515.462.2732

Mr. Justin Gross, Superintendent  
Cammy Leners, Business Manager/Board Secretary

## RESUMEN DE INFORMACIÓN PARA LA ENCUESTA PARA PADRES/TUTORES

Del 3 al 28 de abril de 2023, se le invitará a completar la Encuesta para padres en línea (Encuesta). La participación en la Encuesta es confidencial y anónima. Los padres y tutores de estudiantes desde preescolar hasta el grado 12 pueden opcionalmente completar las preguntas de la Encuesta de condiciones para el aprendizaje. No se requiere que ninguna persona complete la Encuesta y la participación es completamente voluntaria. La encuesta tardará unos 15 minutos en completarse.

### *Objetivo de la Encuesta*

El propósito de completar la Encuesta para Padres/Tutores es obtener sus percepciones de cómo su hijo/hijos experimentan el clima/ cultura de su escuela. Puede repetir la Encuesta con cada niño que esté en los grados preescolar-12. La información recopilada se utilizará para mejorar la seguridad escolar, la participación de los estudiantes y el entorno general de aprendizaje en la escuela y en todo el estado. Se le pedirá que tome la Encuesta en línea. Indíquelo a su director si no tiene acceso a una computadora/smartphone.

### *Confidencialidad:*

Toda la información recopilada será anónima. No pondrá su nombre, fecha de nacimiento o cualquier otra información que lo identifique en la Encuesta y todos los cuestionarios serán privados. Se le pedirá que proporcione si su hijo está recibiendo servicios de educación especial y la edad y raza o grupo étnico de su hijo para fines de informes requeridos por el gobierno federal. La información de todos los adultos se agregará y se informará como un grupo del distrito escolar. Los resultados se agregan y solo se informan por subgrupos (por ejemplo, grado del estudiante, raza u origen étnico del estudiante) para los cuales hay al menos 10 encuestados.

### *Compensación:*

No habrá pago ni recompensa para adultos que completen la Encuesta.

### *Voluntario:*

Se invitará a todos los padres/tutores a completar la Encuesta para Padres/Tutores. Usted tiene derecho a negarse a responder a cualquier pregunta en la Encuesta. La finalización de la Encuesta para Padres/Tutores se considera un consentimiento para participar para el adulto.

### *Riesgo:*

No existe ningún riesgo directo al completar la Encuesta para Padres/Tutores. La Encuesta puede hacer preguntas sobre temas que son sensibles.

### *Beneficios:*

Los datos recopilados en todo el estado le darán a las escuelas y comunidades la información que necesitan para ofrecer programas que ayudarán a las escuelas a proporcionar entornos seguros y de apoyo que involucren a todos los estudiantes en el aprendizaje.

### *Preguntas:*

Las preguntas relativas a la Encuesta para Padres/Tutores son bienvenidas. Póngase en contacto con el director de la escuela o con el siguiente contacto si tiene alguna pregunta o inquietud:  
Departamento de Educación de Iowa: [cfl@iowa.gov](mailto:cfl@iowa.gov)

## BOARD OF EDUCATION



**ADMINISTRATION OFFICE**

303 Wambold Drive - PO Box 30 - Winterset, IA 50273-0030  
Phone -- 515.462.2718 -- Fax -- 515.462.2732

Mr. Justin Gross, Superintendent  
Cammy Leners, Business Manager/Board Secretary

---

*Justin M. Gross,*

Superintendent

**INFORMATION SUMMARY FOR PARENT SURVEY**

From April 3-28, 2023, you will be invited to complete the online Parent Survey (Survey). Participation in the Survey is confidential and anonymous. Parents and guardians of students in preschool through grade 12 may optionally complete the Conditions for Learning Survey questions. No person is required to complete the Survey and participation is completely voluntary. The Survey will take about 15 minutes to complete.

*Purpose of the Survey*

The purpose of completing the Parent Survey is to obtain your perceptions of how your child/children experience your school's climate/culture. You may repeat the Survey for each child that is in preschool through grade 12. The information collected will be used to improve school safety, student engagement and the overall learning environment in the school and statewide. You will be asked to take the Survey online. Let your principal know if you do not have access to a computer/smartphone.

*Confidentiality:*

All information collected will be nameless. You will not put your name, birth date, or any other information that would identify you on the Survey and all questionnaires will be private. Information across adults will be added together and reported as a school district group. Results are aggregated and only reported by subgroups (e.g. grade of student, race or ethnicity of student) for which there are at least 10 respondents.

*Compensation:*

There will be no payment or reward for adults filling out the Survey.

*Voluntary:*

**BOARD OF EDUCATION**



**ADMINISTRATION OFFICE**

303 Wambold Drive - PO Box 30 - Winterset, IA 50273-0030  
Phone -- 515.462.2718 -- Fax -- 515.462.2732

Mr. Justin Gross, Superintendent  
Cammy Leners, Business Manager/Board Secretary

---

All parents/guardians will be invited to fill out the Parent Survey. You have the right to refuse to answer any questions on the Survey. Completion of the Parent Survey is considered a consent to participate for the adult.

*Risk:*

There is no direct risk involved in filling out the Parent Survey. The Survey may ask about topics that are sensitive.

*Benefits:*

The data collected throughout the state will provide schools and communities with the information they need to provide programs that will assist schools in providing safe and supportive environments that engage all students in learning.

*Questions:*

Questions regarding the Parent Survey are welcome. Please contact your school principal or the contact below if you have any questions or concerns:

Iowa Department of Education: **[cfl@iowa.gov](mailto:cfl@iowa.gov)**

**BOARD OF EDUCATION**